



Antrag auf Erteilung von Passersatzpapieren

Application for issue of suitable replacement documents

in Form eines / as

- Reiseausweises**/travel permit
- Notreiseausweises**/emergency travel document
- für Ausländer**/for foreigners
- Ausweisersatzes**/substitute identity document
- für Flüchtlinge**/for refugees
- für Staatenlose**/for stateless persons

1. Angaben zur Person / Personal data

Familiennamen / Surname		Vorname (n) / First name (s)	
Frühere Namen (Geburtsname; frühere Ehenamen) / Former name(s) (maiden name, former married names)			Geschlecht / Sex <input type="checkbox"/> männlich / male <input type="checkbox"/> weiblich / female <input type="checkbox"/> divers / divers <input type="checkbox"/> ohne Angabe /without specification
Geburtsdatum / Date of birth	Geburtsort / Place of birth		Geburtsland / Country of birth
aktuelle Staatsangehörigkeit(en) / current nationalit(y)ies		frühere Staatsangehörigkeit(en) / former nationalit(y)ies	
nachgewiesen durch Dokument / proven by document	Seriennummer des Dokuments / document number	gültig bis/ valid till	
Familienstand / Marital status <input type="checkbox"/> ledig / single <input type="checkbox"/> verheiratet / eingetr. Partnerschaft / married / registered partnership <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed <input type="checkbox"/> getrenntlebend / separated <input type="checkbox"/> geschieden / Partnerschaft aufgehoben / divorced /partnership annulled			seit / since
Größe / height _____ cm	Augenfarbe / Eye colour <input type="checkbox"/> blau /blue <input type="checkbox"/> braun / brown <input type="checkbox"/> grün / green <input type="checkbox"/> grau / grey <input type="checkbox"/> schwarz / black		
Telefonnummer / Telephone number (freiwillige Angabe)			
E-Mail / E-Mail (freiwillige Angabe)			

2. Begründung für die Unzumutbarkeit der Passbeschaffung / Arguments for the unreasonableness of the passport procurement

3. Hinweise / Informations

Ich werde hiermit auf folgendes hingewiesen:

I am hereby informed of the following:

- 1) Die Anerkennung als Asylberechtigter und die Feststellung, dass die Voraussetzungen des § 60 Abs. 1 AufenthG vorliegen, erlöschen (§ 72 AsylVerfG), wenn ich**
- a) mich freiwillig durch Annahme oder Erneuerung eines Nationalpasses oder durch sonstige Handlungen erneut dem Schutz des Staates, dessen Staatsangehörigkeit ich besitze, unterstelle,
 - b) nach Verlust meiner Staatsangehörigkeit diese freiwillig wiedererlangt habe,
 - c) auf Antrag eine neue Staatsangehörigkeit erworben habe und den Schutz des Staates, dessen Staatsangehörigkeit ich erworben habe, genieße oder,
 - d) auf sie verzichte oder vor Eintritt der Unanfechtbarkeit der Entscheidung des Bundesamtes den Antrag zurückgenommen habe.
- 1) The recognition as an asylum beneficiary and the determination that the requirements of § 60 Abs. 1 AufenthG are present, expire (§72 AsylVerfG), if I
- a) voluntarily resume protection of the State of which I am national by accepting or renewing a national passport or by any other act,
 - b) have voluntarily reacquired my citizenship after losing it,
 - c) have acquired a new nationality on application and enjoy the protection of the State of which I have acquired nationality, or,
 - d) waive them or have withdrawn the application before the decision of the Federal Office has become incontestable.

Ich habe in diesen Fällen meinen Anerkennungsbescheid des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) und meinen Reiseausweis für Flüchtlinge unverzüglich bei der Ausländerbehörde abzugeben.

In these cases, I have to give back my notification of approval from the Federal Office for Migration and Refugees (BAMF) and my refugee passport immediately to the foreign authority.

- 2) Ferner habe ich davon Kenntnis, dass ich die Entgegennahme eines ausländischen Passes oder Passersatzes unverzüglich der zuständigen Ausländerbehörde mitzuteilen habe.**
- 2) I also know that I have to inform the foreigners authority of the receipt of a foreign passport or passport substitute without delay.
- 3) Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit einer Geldstrafe wird bestraft, wer unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um für sich oder einen anderen eine so beschaffte Urkunde wissentlich zur Täuschung im Rechtsverkehr gebraucht (§ 95 Abs. 2 Nr. 2 AufenthG).**
- 3) With prison sentence of up to three years or a fine will be punished who makes or uses false or incomplete information in order for itself or another person such a procured document knowingly used for deception in legal transactions (§ 95 para. 2 no. 2 of the Residence).
- 4) Auf meine Rechte aus der Datenschutz-Grundverordnung bin ich hingewiesen worden. Ich bin darauf hingewiesen worden, dass ich diese jederzeit auf der Homepage des Landkreises Kronach oder in den Räumlichkeiten der Ausländerbehörde Kronach einsehen kann.**
- 4) I have been informed about my rights under the General Data Protection Regulation. I have been informed that I can view them at any time on the homepage of the administrative district Kronach or in the rooms of the foreign authority Kronach.

4. Erklärung / Declaration

Ich versichere vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Die Ergänzungen durch den/die

I assure that the above information is correct and complete to the best of my knowledge an belief. The additions by the

Sachbearbeiter/-in _____ beruhen auf meinen Angaben, wurden mir vorgelesen und von mir genehmigt.

Clerk _____ are based on my information and were read to me and approved by me.

Darüber hinaus erkläre ich, dass ich keinen anderen gültigen Pass oder Passersatz besitze.

I also declare that I don't have any other valid passport or passport substitute.

Ort, Datum
Place, Date

eigenhändige Unterschrift
personal signature

(bei Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, ist die Unterschrift eines gesetzlichen Vertreters erforderlich)
(for persons under the age of 18 signature of legal representative is necessary)

Information zur Verarbeitung Ihrer Daten in der Ausländerbehörde

Die Ausländerbehörde erfasst Ihre personenbezogenen Daten (u. a. Name, Geburtsdatum, Staatsangehörigkeit) nach Maßgabe der ausländerrechtlichen Bestimmungen in einer Ausländerdatei sowie im Ausländerzentralregister. Auf Grundlage dieser Daten werden aufenthaltsrechtliche Erlaubnisse und sonstige Bescheinigungen über den Aufenthaltsstatus sowie Auskünfte erteilt. Darüber hinaus werden Ihre Daten verarbeitet, soweit das für ordnungsrechtliche Verfügungen, sonstige Anordnungen und Nebenbestimmungen sowie zu deren Durchsetzung erforderlich ist. **Verantwortlich** für die Verarbeitung der Daten ist das Landratsamt Kronach, Güterstraße 18 in 96317 Kronach. Es erteilt nähere Auskunft zur Verarbeitung Ihrer Daten und zu Ihren Rechten im Zusammenhang mit der Verarbeitung dieser Daten und ist zuständig, soweit Sie diese Rechte geltend machen wollen.

Die **Rechtsgrundlagen für die Verarbeitungstätigkeiten** ergeben sich aus dem Aufenthaltsgesetz, den aufgrund des Aufenthaltsgesetzes erlassenen Rechtsverordnungen (u. a. Aufenthaltsverordnung, Beschäftigungsverordnung, Integrationskursverordnung), dem Asylgesetz, dem Gesetz über die allgemeine Freizügigkeit von Unionsbürgern, dem Ausländerzentralregistergesetz, der Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über das Ausländerzentralregister und dem Bayerischen Datenschutzgesetz.

Herausgegeben werden dürfen die Daten der Ausländerbehörde an andere Ausländerbehörden, sonstige Behörden, Gerichte und ggf. Behörden anderer Staaten nur, wenn dies gesetzlich erlaubt ist.

Die nach der Aufenthaltsverordnung in der Ausländerdatei erfassten Daten sind zehn Jahre nach dem Fortzug aus dem Zuständigkeitsbereich der Ausländerbehörde zu löschen, bei Einbürgerung und im Todesfall sind sie regelmäßig nach fünf Jahren zu löschen. Die Daten eines Ausländers, der ausgewiesen, zurückgeschoben oder abgeschoben wurde, werden gemäß § 91 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes (AufenthG) zehn Jahre nachdem die Sperrwirkungen gemäß § 11 Abs. 1 Satz 3 AufenthG abgelaufen sind gelöscht.

Den **Datenschutzbeauftragten** des Landratsamtes Kronach erreichen Sie unter folgenden Kontaktdaten:

Klaus Völk
Güterstraße 18, 96317 Kronach
Tel.: 09261 678 476
Fax: 09261 62818 476
E-Mail: klaus.voelk@lra-kc.bayern.de
Internet: www.landkreis-kronach.de

Mit Fragen und Beschwerden können Sie sich auch an den Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz wenden.